

Song Dihuang Declaration

Exhibit “2”

Exhibit 2

107
档案编号: _____

企业国有资产占有产权登记表

企业名称(盖章):

法定代表人(签字):

填 报 日 期: 2001.2.22



中华人民共和国财政部制

38

3

金额单位:万元

拟开办企业单位	中国外运(集团)轮船公司		
申请住所	北京西三环北路21号文津大厦		
统一代码			
经济性质	全民	组织形式	
批准单位	对外贸易经济合作部		
批准文号及日期	(1993)外经贸运函字第149号		
项 目	企业单位 申报	主管单位 审查	国有资产管理 部门审定
初始国有资本金总额	500万		500-
其中:财政拨款			
主管单位拨款	500万		500-
其中:全民企业单位投入资金			
集体企业单位投入资金			
私营企业单位投入资金			
外商投入资金			
其它			
实 有 资 金	500万		500-

10P

企业国有资产占有状况

金额单位: 千元

项 目		企业申报数	企业集团或企业 管理部门审核数	产权登记 机关审定数
所有者权益	国家资本			✓
	法人资本	23163	23163	23163
	其中: 国有法人资本	23163	23163	23163
	外商资本			✓
	个人资本			✓
	小计	23163	23163	23163
	资本公积	4420	4420	4420
权益	盈余公积	3781	3781	3781
	未分配利润	-42700	-42700	-42700
	其他			✓
	合计	-11336	-11336	-11336
国家资本应享权益				✓
国有法人资本应享权益		-34499	-34499	-34499
其他国有资产				✓
国有资产总额		-11336	-11336	-11336
负债总额		95925	95925	95925
资产总额		84589	84589	84589
其中: 长期投资				✓

一、企业国有资产

二、新 资

11/5

出 资 人 情 况

序号	出资人名称	地 址 (行政区划码)	组织形式 (码)	行业分类 (码)	投资金额 (千元)	股权比例 (%)
1	中国对外经济贸易信托有限公司	11-103	1140	2570	2316.3	100%
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						

1/2

全资或控股子公司情况

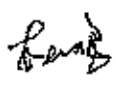
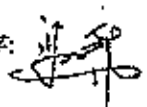

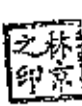


序号	子 公 司 名 称	地 址 (行政区划码)	组织形式 (码)	行业分类 (码)	投资金额 (千元)	股权比例 (%)
1	无					
2						

1/1

(续上页)

序号	出 资 人 名 称	地 址 (行政区划码)	组织形式 (码)	行业分类 (码)	投资金额 (千元)	股权比例 (%)
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
合 计		*****	*****	*****		

116

经办人		于发良		联系电话		010-62295682	
企业集团或企业管理部门审查意见	经办人:	审核人:	审批人:				
	 签字: 二〇〇一年三月十日	 签字: 二〇〇一年三月七日	 二〇〇一年三月十日				
产权登记机关审定意见	经办人:	审核人:	审批人:				
	 签字: 二〇〇一年四月十日	 签字: 二〇〇一年四月十日	 签字: (专用章) 二〇〇一年四月十日				
发证人		领证人		领证日期	二〇 年 月 日		
备注							

注: 1. 拟设立企业在各注册并标注“新设, 待领取企业法人营业执照后再填写产权登记证”字样。
 2. 上级登记机关委托下级登记机关办理的, 在备注栏中备注“——企业——(省、市、县)级登记”, 如“中央企业——省(城市、县)级登记”。

**Registration Form on Possession of State-owned Assets by
Enterprise**

Name of the Enterprise (Seal) : China National Chartering Corporation
(Seals affixed)

Legal Representative (Signature) : (Signature)

Date : February 22 2001

Produced by the Ministry of Finance, the People's Republic of China

Amounts in: (10,000 RMB)

Enterprise to be Established	China National Foreign Trade Transportation (Group) Chartering Corporation		
Applying Domicile	Jinfeng Building, No. 21 North Road of West 3 rd Ring Road, Beijing		
Unified Code			
Economic Nature	Owned by the whole people	Form of Organization	
Department of Approval	Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation		
Approval Ref. No. and Date	(1993) Wei Jing Mao Yun Han No. 149		

Item	Declaration by the Enterprise	Examination by the Department in Charge	Approval by the State-owned Assets Management Department
Total amount of Initial State-owned Capital	5 million		5 million
Among which: Appropriated by the Ministry of Department			
Appropriated by the Responsible Department	5 million		5 million
(Omitted)			
Actual Capital	5 million		5 million

(Omitted)

Condition of Contributors

No.	Name of Contributor	Address (Administrative Region Code)	Form (Code) of Organization	Type (Code) of Industry	Amount of Investment (in Thousand RMB)	Share Percentage (%)
1	China National Foreign Trade Transportation (Group) Corporation	110108	1110	5510	23163	100%

(Omitted)

Person From the Enterprise Undertaking the Application		Wang Xiulong	Tel	010-6229 5682
Opinions of Examination of Enterprise Group or the Department in Charge	Examiner:	Approved by:		
	Signature: (Signature)	(Seal of China National Foreign Trade Transportation (Group) Corporation affixed)		
	Date: March 10 2001	Date: March 17 2001		
Opinions of Approval of the State-owned Assets Management Department	Examiner:	Approved by:		
	Signature: (Signature)	(Seal of Ministry of Finance affixed)		
	Date: April 10 2001	Date: April 10 2001		